

Parrocchia Madonna della Risurrezione Parish



1621 Fisher Ave., Ottawa, Ont. K2C 1X8

613-723-4657

mdrchurch.com mdr@mdrchurch.com

Dicembre 7 December 2025

2^{da} Domenica di Avvento / 2nd Sunday of Advent

Messe della Settimana / Weekly Masses

Lun/Lun 8 Immacolata Concezione della B. V. Maria (Festa di Precetto / Holyday of Obligation)

19:30 Annamaria Spadaccini

Mar/Tue 9 S. Juan Diego Cuauhtlatoatzin, veggente

19:30 Annamaria Spadaccini

Mer/Wed 10 B. Vergine Maria di Loreto

19:30 NON C'È MESSA / NO MASS

Gio/Thu 11 S. Damaso I, papa

19:30 Annamaria Spadaccini (1 mese) Figli e fam.

Ven/Fri 12 B. Maria Vergine di Guatalupe

19:30 Annamaria Spadaccini Olga

Sab/Sat 13 S. Lucia, v. e m.

19:30 Benedicta Stepnowska Cousin Dorota

Domenica / Sunday Dicembre 14 December SS. Messe / Holy Masses

10:00 Palmerino De Rosa Moglie e fam.
Maria Papalia Figlie e sorella Francesca
Graziella Dinardo John & Angy Piazza
Annamaria Spadaccini Carmela Oliveri
Elisa Finocchio Mario e Antonietta Minichilli
Italo Inglese Antonietta e Teresa

12:00 -

VITA PARROCCHIALE / PARISH LIFE

La colletta di Domenica scorsa è stata di / The collection from last Sunday totaled: \$700.00

Tetto

\$50,000.00
\$48,000.00

Le vostre
donazioni
sono sempre
molto
apprezzate.

Roof

Your
donations
are always
greatly
appreciated.

Prime Comunioni e Cresime / First Communion & Confirmation 2026.

È tempo di iscriversi per la preparazione.

Telefonare in chiesa e lasciare un messaggio (623-723-4657) o tramite e-mail: mdr@mdrchurch.com.

Ricordo che chi desidera ricevere i sacramenti alla “Madonna”, viene richiesto di seguire la preparazione in parrocchia e partecipare alle celebrazioni parrocchiali domenicali.

It is time to register for preparation. Call the church and leave a message (623-723-4657) or by e-mail:

mdr@mdrchurch.com

As a reminder, those who wish to receive the sacraments at “Madonna” are asked to follow the preparation in the parish and to attend the Sunday parish celebrations.

FOOD BANK

Per il terzo anno consecutivo, la Parrocchia Madonna della Risurrezione organizza una raccolta alimentare per la “Ottawa Food Bank” dal 30 Novembre al 21 dicembre 2025. Tutte le donazioni possono essere consegnate in chiesa. Le scatole saranno collocate presso tutti gli ingressi. È possibile effettuare donazioni in denaro anche a questo link: [Benvenuti alla pagina della parrocchia MDR - Raccolta alimentare natalizia](#) oppure inserendole nelle buste disponibili agli ingressi. Si prega di inserire le buste nei cestini delle offerte della chiesa.

L'anno scorso, grazie alle vostre generose donazioni, siamo stati in grado di fornire alla Food Bank 675 libbre di cibo e donazioni in denaro per un totale di 1.355 dollari. Con l'alto costo del cibo e di altri beni di prima necessità, aiutiamo ancora una volta le persone meno fortunate o che hanno bisogno di assistenza nella nostra città. Gli articoli più necessari includono: pannolini per bambini, alimenti e latte in polvere per neonati, pesce e carne in scatola, verdura e frutta in scatola, cereali integrali, pasta secca e sughi, fagioli in scatola o secchi, burro di arachidi, riso, stufati e spezie in scatola. Grazie in anticipo per la vostra generosità e gentilezza.

For the third consecutive year, Madonna della Risurrezione will be holding a food drive for the Ottawa Food Bank between November 30th and December 21st, 2025. All donations can be brought to the church. Boxes will be located at all entrances.

Monetary donations can also be made at this link: [Welcome to MDR Parish's page - Holiday Food Drive](#) or placed in envelopes provided at entrances. Please place envelopes in the church donation baskets.

Last year, with your generous donations, we were able to provide the Food Bank with 675 lbs. of food and monetary donations totalling \$1,355.

With the high cost of food and other essentials, let's again help those in our city who are less fortunate or who need some assistance.

Most needed items include: baby diapers, baby food and formula, canned fish and meat, canned vegetables and fruit, whole grain cereal, dry pasta and sauce, canned or dried beans, peanut butter, rice, and canned stews and chili.

Thank you in advance for your generosity and kindness.

DAL VANGELO Mt 3, 1-12

Questa domenica abbiamo un luogo, un testimone e un impegno.

Il luogo è il deserto, noto per la sua difficile ospitalità è molto caldo e lì se non si è ben forniti si può morire prima di tutto di sete.

L'acqua diventa elemento essenziale.

È interessante l'idea del deserto nella Bibbia e Vangeli: I momenti più importante del popolo ebreo iniziano con un deserto; la preparazione e venuta di Gesù Cristo (Avvento) e la sua morte e resurrezione (Quaresima) iniziano nel deserto.

Nei deserti della nostra vita in cui per forza di cose ci troviamo a quale sorgente attingiamo per ciò che ci serve per il nostro sostentamento?

Il deserto diventa il luogo in cui misurandoci nella nostra fragilità sappiamo procedere nella giusta direzione per evitare di morire e di essere sopraffatti dalla sabbia.

Il popolo di Israele ha conosciuto una esperienza molto lunga, prima di accedere alla Terra promessa, nelle dune sabbiose e si è misurato con le difficoltà che lo hanno condotto a infedeltà gravi.

Nel deserto è il Signore stesso che ci conduce perché li possiamo scoprire veramente l'essenziale ovvero il nostro rapporto con Dio.

Per questo Gesù ci indicherà successivamente nella prima domenica di Quaresima l'importanza del fare questo tipo di esperienza.

Veramente strano che la preparazione al Natale che ci viene proposta dalla Parola di Dio, inizia nel deserto.

La liturgia indicandoci proprio il deserto all'inizio del cammino in preparazione al Natale e alla Pasqua ci vuole dire proprio che occorre passare di qui per vivere in

pienezza questi due momenti centrali per la nostra fede e quindi sperimentare che siamo chiamati a una intimità vera con Dio sfrondando tutto ciò che ci impedisce di andare a Lui.

Osea ci racconta come Dio stesso vuole condurre la moglie Gomez, prostituta, figura del popolo eletto che si era contaminata con idoli, per parlarle al cuore perché Dio stesso sa che qui è più facile ascoltare la sua voce.

Rischio opposto quando in questo luogo si può essere smarriti e allora ci possiamo creare i nostri idoli pensando di avere una protezione, come Israele fece nel Sinai, con il vitello d'oro oppure si può mormorare perché manca l'acqua e il cibo.

Il deserto allora diventa la misura della nostra libertà davanti a Dio.

Dove poter vivere l'esperienza del deserto in questo tempo d'Avvento? Con la Parola di Dio mettendoci davanti solo a questa e interrogandoci veramente e troveremo la difficoltà inevitabile, ma anche il sollievo della carezza del Signore stesso, come goccia d'acqua che irrori le nostre labbra asciutte.

Gocce che ci conducono poi alla vita sacramentale e all'incontro con i fratelli.

In mezzo al deserto c'è un testimone autorevole che è il Battista. **“Voce di uno che grida nel deserto”**. Ci viene descritto con pennellate difficili da comprendere. Uomo vestito di pelli di cammello, che si ciba di locuste e miele selvatico.

Questo ci serve per comprendere l'austerità della sua testimonianza. Uomo che più che essere maestro è veramente testimone che è ciò di cui il mondo ha bisogno oggi.

Durante l'inverno / Through the winter

Durante tutta la stagione invernale, invito ad usare le porte posteriori per accedere in chiesa. Grazie per la vostra collaborazione.

Throughout the winter season, please use the rear doors to enter the church. Thank you for your cooperation.



CATECHESI SUI SACRAMENTI / CATECHESIS ON THE SACRAMENTS

La prima parte è iniziata martedì scorso 25 novembre e terminerà il 16 dicembre 2025, dalle 19:00 alle 20:30.

La seconda parte proseguirà il 27 gennaio 2026.

Ogni Martedì sera alle ore 19:00 - 20:30.

I video sono in inglese.

Part 1st of this bible study has begun on Nov. 25 will end on Dec.16, 2025.

Every Tuesday evenings 7:00 pm to 8:30 pm.

Part 2 will begin January 27, 2026 to March 10, 2026.

The videos are in English.

Lunedì 8 dicembre, dopo la messa per la Festa dell'Immacolata Concezione, siete tutti invitati a recarvi nella sala parrocchiale per un momento di fraternità e un rinfresco. Iniziamo le festività natalizie con gioia.

Monday, December 8, following the mass for the Feast of the Immaculate Conception, you are all invited to come down to the parish hall for fellowship and refreshments. Let us begin the holiday season with a cheer.

FROM THE GOSPEL Mth 3, 1-12

On the one hand, salvation is God's doing, and we cannot earn His blessings. We are saved by His grace. On the other hand, we must cooperate with God's grace because God cannot force his bounty upon us without invalidating our free will. That is why John the Baptist in today's Gospel summons us to play our essential part by leading lives of repentance, conversion, and renewal, thus preparing the way for the Lord's second coming. We start this process by spiritually preparing for the annual celebration of Christmas, the Lord's first coming, as we reform and renew our lives by repentance and works of charity.

In today's Gospel, John the Baptizer urges the Pharisees and Sadducees to give evidence that they mean to reform their lives so as to recognize and be ready to meet and accept the promised Messiah. He challenges them to repentance, conversion, and renewal. He tells the common people, who expect the Messiah to come soon, to act with justice and charity, letting their lives reflect the transformation that will occur when the Messiah enters their lives. In the same way, as we prepare to welcome Christ at Christmas, John advises us to *"prepare the way of the Lord."*

A prophet on fire with a fiery message: While only two Gospels mention the nativity, all four Gospels introduce Jesus with an account of John the Baptist's ministry (Mk 1:1-11; Lk 3:1-22; Jn 1:6-9). Matthew puts slightly greater emphasis on John's words than on his action of baptizing. He records a direct quote from John's preaching: *"Repent, for the Kingdom of Heaven is near."* There had been no prophet in Israel for four hundred years. But the people had no hesitation in accepting John as a prophet because he was like a burning torch summoning men to righteousness, a signpost to point men to God, and he had the authority of a man of God. He wore garments of coarse camel hair and a leather belt like the prophets that we read about in Zechariah 13:4 and 2 Kings 1:8. He ate what was available in the rocky desert - wild honey and roasted grasshoppers - which was permissible according to Leviticus 11. The Jews expected Elijah to return prior to the coming of the Messiah (Mal 4:5). John's clothing of camel's hair and leather belt (2 Kgs 1:8)) identified him as the fulfillment of that prophecy, and Jesus Himself affirmed John's role when he

said, *"I tell you that Elijah has already come"* (Mt. 17:12).

We need to prepare for Christ's coming by allowing him to be reborn daily in our lives: Advent is the time for us to make this preparation by repenting of our sins, and renewing our lives through prayer, penance, and sharing our blessings with others. Let us accept the challenge of the German mystic Angelus Silesius, *"Christ could be born a thousand times in Bethlehem – but all in vain until He is born in me."* He means that Jesus must be reborn in our hearts, during this season of Advent, and every day of our lives, bringing us love, kindness, mercy, forgiveness and the spirit of humble service.

We need to accept John's call for a change of life. John the Baptist, the stern and uncompromising preacher, challenges our superficial attempts at change, demanding that we take a deeper look. Obeying the commandments is a good start, but we must also examine our relationships with others. We must mend ruptures and soothe frictions, face family responsibilities, work honestly, and treat employees justly. Start where you are, John says. Our domestic and social lives must be put in order.

John's voice is sober and runs counter to the intoxicating voices around us today. He calls for rectitude and social consciousness. We must abandon our selfish thirst for consumption and, instead, be filled with the expectation of Jesus' coming. Therefore, following John's advice, let us celebrate the memory of this first advent, prepare for Jesus' new advent in our lives, and wait for his second advent at the end of the world.

We need to wait prayerfully for the second advent of Jesus. John's answer as to how the Jews should wait for the Messiah was that they should wait for the Lord with repentant hearts and reformed lives.

We can start by praying from the heart. Let us remember that the Holy Mass is the most powerful of prayers because it transforms us into Eucharistic people, providing the living presence of Jesus in our hearts and his divine life in our souls.

Conversion is through Jesus whom we encounter, mainly, through the Holy Scripture and the Sacraments. The Word and the Sacraments are the principal means God uses to give life to men's souls.

